

令和5年度 第1回 丹波市手話施策推進協議会議事録

- 日 時 令和5年7月26日（水）午前10時開会・午前11時45分閉会
- 場 所 柏原住民センター 会議室B
- 出席委員（敬称略、順不同）
嘉田 眞典、船越 藤三、古川 重己、足立 いづみ、蘆田 智子、川口 壽美代、
中嶋 法男、笹川 一太郎、谷口 正一、谷川 知美、金谷 美恵子
- 事務局 【障がい福祉課】 足立 和義（課長）、細見 明弘（障がい支援係長）、山本 裕子

- 1 開会
- 2 委嘱書交付
- 3 あいさつ
- 4 議事

かいちょう
（会長）

たんばししゅわせさくすいしんほうしん と く じょうきょうおよ じっしけいかく
「丹波市手話施策推進方針の取り組み状況及び実施計画」について
じむきよく せつめい ねが
事務局より説明をお願いいたします。

じむきよく
（事務局）

たんばししゅわせさくすいしんほうしん と く じょうきょうおよ じっしけいかく
「丹波市手話施策推進方針の取り組み状況及び実施計画」について
じむきよく せつめい
事務局の説明

かいちょう
（会長）

じむきよく せつめい たい しつもん いけん
事務局から説明をいただきました。それに対してご質問、ご意見ございますで
しょうか。
いけんなど ねが
ご意見等ございましたらお願いします。

いいん
（委員⑦）

れいわ ねんど しゅわつうやくこうざ れいわ ねんど めいじゅこうちゅう
（3）の令和5年度の手話通訳講座、令和5年度は5名受講中ということが
か
書かれています。

ねんど ねんど ひょうき じゅこうもうしこみしゃ めい じゅこうせい めい
3年度、2年度の表記が、受講申込者が12名とか受講生8名とあったの
ねんど もうしこみしゃ なんめい うかが
ですが、5年度の申込者は何名ぐらいあったのですか。お伺いします。

じむきょく
(事務局)

たんばささやまし たんばし ごうどう かいさい たんばし めい
こちらは、丹波篠山市と丹波市で合同で開催しております、丹波市は5名の
もう こ めい かた じゅこう
申し込みがあり、5名の方が受講されております。

いいん
(委員⑦)

たんばささやまし なんめい
丹波篠山市で何名かですね。

かいちょう
(会長)

たんばささやまし たんばし ごうどう ひら わたし じつ とくべつ
丹波篠山市と丹波市で合同で通訳Iを開いているわけです。私は実は特別
こうし しゅつせき たんばし がた たんばささやまし かた しゅつせき
講師として出席しております。丹波市の方と丹波篠山市の方がご出席いた
じょうきょう
だてるといふ状況です。

わたし しどう たんばささやまし ふたり おも すこ
私が指導してるのは丹波篠山市からはお二人だったと思います。もう少し
さんかしや ふ よ おも さんか すく
参加者が増えると良いと思いますけれども、まだまだ参加が少ないということが
かだい おも
課題だと思っています。

いいん
(委員②)

いま じむきょく せつめい
今、事務局からご説明がありました。ありがとうございます。

いま かだい ふた いけん い せっち つうやく
今の課題、二つほど意見を言いたいですけれども、まず設置の通訳につ
て。

がつ だれ ざんねん しょくく う
この4月から誰もおられなくなって残念なんです。とてもショックを受けてい
ます。

だれ はなし たいへん みな
誰もおられなくなるとなかなか話ができなくて、とても大変だと皆さんおっ
しゃっています。

ひじょう ざんねん おも こんごつうやく せっち
おられないということは非常に残念だと思いますので、今後通訳を設置して
しゃ かた あんしん せいかつ せっち ほ
いただけるように、ろう者の方が安心して生活ができるように設置をぜひして欲
しいと思いますのでよろしくお願ひいたします。

ひと いけん こうほうし
それともう一つの意見ですけれどもこの広報誌です。これをいただきまして
ほんとう たいへん おも
本当にいろいろ大変だろうと思います。

はなし あ おも
なかなかうまく話がかみ合わなかったこともあったのではないかと思いますけ

れども、広報誌ご出版いただきありがとうございます。

その中で、同じろう者だけではなくて、いろんな人の声も聞きたいと。ここで話をしているろう者だけではなくて、こういうのを載せたらどうかというような意見を聞きたいなと思っています。

でもなかなか自分からそういうこと言ってくれる人が少なくて、どうしようかと考えているところなんですけれどもそれについて案があります。

漫画の形にして載せるとか、そうしたらどうなんだろうと、情報の載せ方について、写真だけではなくて漫画の形とかいろんな方法を工夫していただいたらどうなのかと思っています。その方法についての案というか意見というかねがお願いです。

それからYouTubeについても漫画と同じで、私たちだけではなくて、アニメみたいな形で動きが出てくるような、絵だけではなくて、そういうものをYouTubeで発信していただくとかできないものかと思っています。

これからぜひ考えていただきたいと思うので、ご相談できればと思います。ぜひよろしくお願いいいたします。

この意見二つ申しあげました。ありがとうございます。

かいちょう
(会長)

委員②から意見を二つ言っていただきましたけどそれについては事務局からお答えいただけるでしょうか。お答えいただけることがあればお願いいいたします。設置通訳者がいないということは、課長のごあいさつの中でもおっしゃっていただきましたけれども、ろう者の方からも、やはりに市役所に行った時に窓口に通訳者がいないと十分なコミュニケーションが取れないということでした。その辺りも含めて、今後どういうふうに対策していくのかということをお話していただけますでしょうか。

じむきょく
(事務局)

今ご意見いただきました。3点あったかと思っています。

ひとつは設置通訳者の件、それから一つになるかも知れませんが、広報誌のこと、YouTubeのことということかと思っております。

私からは、設置通訳者の関係のところについて、お答えさせていただきま
す。設置通訳者が4月から不在ということになっておりますので、ろう者の方が
来ていただいたときに会話が上手くできない。こちらが十分対応できていないと
いうところでご迷惑をかけている点かと思えます。

通訳者のところについては、以前からご要望をいただいていたように、通訳士
の資格があるようとか、一定の技術がある方という中で、職員の募集も
しておりますが、なかなかそういった方でお世話になれる方がないといったような
状況もございます。

今現在も募集はしておりますが、なかなか勤務時間の関係であるとか、
条件といったところも含めてかも知れませんが、応募がないということで、
現在に至っております。

その中で、ずっとこういった状況では、来られた時に思いが伝わりにくい
ということもございますので、何らかの方法で、例えば曜日を決めたりとか、月
に何回とか、といった形ででも通訳ができるものが配置できるようにという
方法を考えているところではございます。

通訳で来ていただく方にも、こちらの思いだけでは進められないところがあり
ますので、今しばらくご迷惑おかけしますが、状況を注視いただけたらと思
っております。

かいちょう
(会長)

いまぼしゅう せいしよく ぼしゅう かいけいねんどにんようしょくいん
今募集は正職としての募集ではないんですか。会計年度任用職員とし
ての募集ですか。どちらですか。

じむきよく
(事務局)

ぼしゅう かいけいねんどにんようしょくいん いったい きんむじかん
募集をしているのは、会計年度任用職員ということで、一定の勤務時間、
勤務条件を付した形になっております。

せいきしよくいん げんざい ぼしゅう
正規職員というところについては現在のところは、募集ができておりません
かいけいねんどにんようしよくいん
ので、会計年度任用職員ということになっております。

かいちよう
(会長)

ぼしゅう つづ こんご おうぼ ばあい じょうけん
募集を続けていただいておりますが、今後もし応募がなかった場合は条件の
みなお すこ ないよう あ けんとう ひつよう おも
見直しも少し内容を上げていくという検討も必要かと思えます。

じっさいほか し おなじじょうけん ぼしゅう おうぼ
そのあたりも、実際他の市でも同じ条件で募集をしていますがなかなか応募
じょうきよう つづ せいしよく ぼしゅう さいよう つな
がない状況が続いています。正職としての募集をしてようやく採用に繋
れい あた ふ けんとう
がったという例もありますので、その辺りも踏まえていただいて、検討をよろしく
ねが おも
お願いしたいと思えます。

じむきよく ほか
事務局、他にもありましたでしょうか。

どうが はなし こうほうし ないよう けんとう
YouTubeの動画の話も、広報誌の内容についてでしょうか、検討するという
ことでもよろしいのでしょうか。

じむきよく
(事務局)

こうほうし どうが きょうかい きょうりよく せわ
広報誌や動画についてですが、ろうあ協会にご協力いただいておりますので、
しゅつえん かた かぎ
出演していただいている方も限られてきておりますの
きょうかい はなし けんとう おも
で、ろうあ協会さんとお話をしながら検討させていただきたいと思えます。

いいん
(委員②)

けんとう
検討していただけるということで、わかりました。

いいん
(委員③)

すこ なが みつ よつ ていあん
少し長いですが。三つ四つぐらい提案があります。
おととい しゃ あつ かいぎ ひら いけん で も
一昨日、ろう者が集まって会議を開きましていろんな意見が出ました。それを持
つてきました。
ことし がつ せっち つうやくしゃ じょうきよう つづ
今年の4月から設置の通訳者がいない状況が続いています。
いいん い まどぐち い ひつだん じゅうぶん
委員②も言われてましたが、窓口に行っても筆談になり、十分なコミュニケ

一シオンが取れなくて、とても時間がかかって困るという声を会員からも聞いています。なかなか筆談では思いが伝わらないということも聞いています。

職員の皆さんが知り合いのろう者が来て、「おはよう」とか「ご苦労さま」とか「気をつけて帰ってね」とか手話があれば私たちも嬉しいと思いますが、コミュニケーションの内容、手話で会話、その辺りも含めて通訳者の設置があった方がいいなと実感しています。

通訳士だけではなくて、例えば統一試験合格者とする、通訳士試験合格者よりも対象者が増えると思いますので、そのあたりも踏まえて設置通訳者に繋がればと思います。

1週間に2日でも、曜日を限定した状況ということでもいいと思います。毎日ではなくてもいいので、私たちも通訳者がいる時に合わせて行けば、コミュニケーションを取りやすいので、通訳士という限定したものでなくても、統一試験合格者としてもらえてもいいと思います。

もう一つは、委員②も言われたように動画ですね。

ホームページの動画のことですが、いつも二人なので、他の聞こえない人にも頼むのですが、なかなかいい返事をもらえなくて私たち二人も困っています。

手話サークルが地域に5つありますので、例えば手話サークルの皆さんと協力しながら聞こえる手話サークルの皆さんにも出してもらおうとか、ろう者と手話サークルで話をし、どんな内容にするかとか、実際顔を出してもらおう方法をとって、もう少しメンバーが増えたらいいなと思います。

聞こえない人ばかりじゃなくて、聞こえる人たちのサークルの方とそのあたり相談したいです。市役所の方と私達とで相談して内容を決めて進めていきたいと思っています。

もう一つ。今まで、入門講座とか基礎講座は氷上住民センターでやってたんですけども、木の根センターに場所が変わって、夜なので私はタクシーで行かなければならなくて大変なんです。自分の負担が増えてしまって、役所で助成もいただいています。なかなか大変な状況なのでタクシーのことについても配慮してもらえると。そこに負担が増えてしまうと今後私もその仕事として講師として動けなくなってしまうので、少し、市からも配慮をいただければ、より行

きやすくなつて講師を受けやすいと思います。負担が増える状況が続いてしま
うと私自身も金銭面でも大変になると思います。その辺り考えていただき
たいです。

いつも自宅の近くだったので、通いやすかったんですけど、今度場所が変わって
しまって私自身車がないのでどうしてもタクシーを使わなければいけない
状況で、市で考えていただけると私自身も講師を受けやすい状況になり
ます。

もう一つ。今までは午前中に講座を開いてたのですが、今は夜だけの講座に
なつてしまつて、夜になると私自身も大変ですし、できれば明るい時間帯にバ
スがある時間に、講座を開いてもらつると、私自身も講師を引き受けやすいと思っ
ています。お答えいただけるかどうかわかりませんが、以上です。

かいちょう
(会長)

委員③からいろいろ意見がありました。ご検討とかいただけますか。事務局か
ら何かこの意見に対してコメントはありますでしょうか。

じむきよく
(事務局)

いま よんてん
今、4点ございました。

ひと せっち
一つは設置のこと。

ふた め どうが かんけい ふたり せわ
それから二つ目は、動画の関係でお二人でお世話なつているということ。

みつ め にゅうもん きそ こうざ かいじょう よつ こうざ じかんたい
三つ目は、入門、基礎の講座の会場のこと。四つめは、講座の時間帯のこ
とでよろしかったでしょうか。

わたし ひと め こた
私からは一つ目のところをお答えさせていただきます。

さき いいん ごしつもん なか こた どうよう
先ほどの委員②のご質問の中にもございましたように答えが同様になつてしま

うことがございますが、今現在は設置については一定の資格を持った方とさせて
いただいております。その資格の幅を広げることによって、来ていただける方も、
ふ 増えてくるのではないかとつたところ、また毎日来ていただくというのは、

つうやく かた はたら かた むずか しゅうなんかい げんてい
通訳の方も、働き方として難しいのであれば週何回とか、限定したよう
な形でもいいのではないかとつたことでご意見をいただきました。時間を変えたり

とか条件じょうけん かを変えることによってというところがありますので、そういったところ
は、来ていただける状況じょうきょう つくを作っていくという意味で今後検討いみ こんごけんとうをさせていただき
たいと思っております。

場合によっては、時間が限られますので、その時間に相談じかん そうだん きに来ていただくという
ふうなことになるかもわかりませんが、今の誰も通訳いま だれ つうやくができるものがないとい
う状況じょうきょう かいぜんを改善てん けんとうするといった点では検討おもしたいと思っておりますので、しばら
くその点についてはご理解てん りかい おもいただきたいと思っております。

じむきょく
(事務局)

まずホームページの動画の件どうが けんですけれども、いつもお二人で、お世話ふたり せわになって
出演しゅつえんをさせていただいております。今後につきましては、よろしければ手話サーク
ルさんもお声がけをさせていただいて出演しゅつえんしていただけたらと考かんがえておりま
す。

手話奉仕員しゅわほうしんの入門にゆうもん、基礎講座きそこうざ けんの件ですが、現在は夜間の部げんざい やかん ぶということで
開催かいさいをさせていただいております。市から丹波市社会福祉協議会し たんばししゃかいふくしきょうぎかいさんに委託いたくを
して事業じぎょう じっしを実施ちようせいしておりますので、そちらとも調整いけんをしながらこういったご意見
があったということをお伝えつたさせていただきたいと考かんがえております。

かいちょう
(会長)

今のYouTubeの件いま けん わたし いけん だについて私からも意見を出させていただいていいでしょう
か。

今、委員②と委員③いま いいん いいん きょうりょくがこれまでYouTubeで協わたし力わたししてるということで私もそ
れ見せていただいたことがあります。

本当に協ほんとう きょうりょく力ようすいただいている様子で、これに対してボランティアでたい協きょうりょく力わたし
いただいているのかなと思うんですけれども、ただ、手話サークルの人たちにもご
協きょうりょく力おもをいただくという場合でも、ボランティアっていうのはちょっとどうかなと
思おもうんです。

動画を作るといことは一般どうが つく いっぱん しみん かた みの市民の方も見るものですね。ボランティアでは
なく、きちんと謝金しゃきん だを出すといことは必要ひつようではないかと思おもっています。

そのあたりの見直しもして欲しいと思うところです。他にもホームページでいろんな動画を作ってるところを見ると職員が顔を出しているところが多いんです。ろう者も職員として、仕事をしているところもありますから、ご自分が出るというところもありますけれども、職員や聞こえる職員もやっている。これはボランティアではないはずですね。業務でやっているはずなので。丹波市はそういうところはどうなのかと。今のうちにこう変えたほうがいいんじゃないかと思っています。その辺りも何かもしあればお話いただけますか。

じむきよく
(事務局)

今、会長がおっしゃっていただきましたように現在、出演いただいているのはボランティアということでお世話になっております。具体的な内容であったり、中身につきましても、ご相談させていただきなごら、見ていただく方が、なれ親しみやすい内容であったり、わかりやすい入門的な感じの内容ということで、今は説明させていただいております。そこにお世話になってる方に謝金といいますか、お礼の部分をとるところでございまして、お礼をお支払いするとなると、少し事前の様々な協議調整というものが必要になりますので、お金をお支払いさせていただきだけの結果といいますか成果といいますかそういったところも求められてきますので、お世話になるときにハードルが上がるといいますか、こういうことをしてもらわないとダメとか、何か出てくるといけませんので今現在はそういったところではなしに、なれ親しんでいただくという意味でご協力をいただいているという点がございます。会長のご意見もありましたので、少し内部で検討させていただきたいと思っております。

このYouTubeの動画を始めました頃は、市の職員の通訳者らの方でさせていただいておりましたが、今現在、市の職員が不在といったところでご協力をいただいております。また、多くの方に出ていただければたくさん関心を持っていただけるといったところもございますので、そういったところもご意見をいただきながら進めさせていただきたいと思っております。

それと先ほどの委員②の質問の4つ目のところで、以前午前中の講座もあつ

たけれどもというお 話 がありました。午前の部と午後の部ということで、3年
ほどまえ ころぎ ほどまえ ころぎ
程 前までは講座をさせていただいていたということがございます。午前の部、お
ひるま ぶ えいきょう さんか
昼間の部というのは、コロナの影 響 もあったかもわかりませんが、参加をいただ
かた すく
く方が少なくなってきたというところもありました。

また、職 員 がおりましたので、職 員 が講師となって対 応 させていただいて
したというところがありましたので、少しそういった 状 況 も変わってきている
なか しょくいん たいおう いたく どうよう ひょう
中で、職 員 で対 応 ができない。そうすると委託をする。となると同様の費用と
いうのが、午前、午後、夜 の部 ということでかかりますのでそういった点も含め
て、たくさん参加していただける時間帯を選んで夜 の部 で開 催 をさせていただい
ていう 状 況 にあります。今 現在はそのようなところで取り組んでおりま
す。

いいん (委員②)

入 門、基礎のご説明ありがとうございます。
ひとつまたご質問したいんですけども、今のお話 で設置の通 訳 者につい
て、曜日を決めて設置をしようかという 話 が出ました。
たとえば月曜日、水曜日というような 形 で設置が決まれば 私 たちもその 話 を
いただいて、ろう者にPRができると思うので、この日に居ますよということをP
Rしたいです。
そういうことの話 があればろう者にみんなに呼びかけて通 訳 者がいる時に行
けるとおもうのでそのあたりの 情 報 をよろしくお願ひします。

いいん (委員⑦)

提 案、研 究 できないかなという思いつきの提 案 になるかもしれませんが、
がいこくじん ほう まどぐち い おも
外国人の方が、窓 口に行けばわからないことがたくさんあると思います。
いぜんわたし しさつ お でんわ
以前 私 が視察に行ったときに、テーブルにタブレットが置かれていて、電話で
つうやくしゃ つな
通 訳 者にダイレクトで繋がるというそういうシステムがありました。
まどぐち つうやくしゃ き いま
市の窓 口に、通 訳 者がいないということでお聞きします。今、オンラインなど
がありますね。タブレットで向こうに通 訳 できる人がいて、窓 口から繋いでやり

とりするという事は、ろう者の方はOKかそれではダメかということきを聞かせてもらいたいです。

もしそれが可能なら例えば会か長のうさん、協た会かいちようの通訳できる人が、その向こうで待機たいきをしてもらっていて、市役所からオンラインで連絡しやくしよを取って、タブレットでれんらくに出てきてもらってやりとりする。そういうシステムが可能なら実際通訳者が市役所しやくしよにいらなくても対面たいめんと同等どうとうのことにはならないんでしょうか。

私わたしは思おもいつきで言いってますので、市役所の方も一つ研究課題としてそういうシステムを、構築こうちくしていくということも検討けんとうかなと私わたしは思おもいます。言いいたいことを言いって市役所の人すみません。市役所の人ひとも一生懸命いっしょうけんめいやりたおもいと思おもっているとおもうんです。

最近さいきんAIということをよく聞ききます。協き会きょうかいの会かいちよう長かたさん方と研究けんきゅうしてもらいうとか、行ぎょうせい政いと一い体たいとなけんきゅうって研ひと究ひとしていっしょうけんめいいくといおもうことも一おもつおもの方法しつれいかと思おもいつきでしつれいございいます。失しつれい礼れいしましました。

かいちよう
(会長)

いま ほうしき
今のオンラインとかの方式ではどうでしょうか。

いいん
(委員②)

えんかくつうやく ほうほう しゃ つか
そうですね遠隔通訳えんかくつうやくもありますね。そういう方法ほうほうもろう者しゃが使つかってるところおもがいくつおもかあると思おもいます。

かいちよう
(会長)

ほうほう ひょうご おおさかし くやくしよ
その方法ほうほうは、兵庫ひょうごではやおおさかしってないんですけれどくやくしよも大阪おおさかし市しで、23くやくしよほどの区役所くやくしよに窓まどぐち口ぐちがありますけれど、そこつうやくに通せつち訳なんねんの設まえ置ころがなくて、何まえ年なか前まえコなロまナえの前まえですが、城東区じょうとうくで英えいご語ごや他ほかの言げんご語ごもあおなりますけれど、それおなと同しじしゅわように手話しゅわ通しゅわ訳しゅわもオンしゅわラインしゅわで通しゅわ訳しゅわしようといしゅわう方しゅわ法しゅわを取しゅわり入しゅわれたといしゅわうことしゅわがあるよしゅわうでしゅわす。たしゅわだそれしゅわにつしゅわいては、ろう者しゅわには評しゅわ判しゅわが良しゅわくないです。不しゅわ満しゅわだといしゅわう声しゅわがしゅわ多しゅわいしゅわです。

それとその通訳者というのが、大阪の通訳じゃなくて、神奈川の通訳を通してということだったので、大阪と神奈川で手話が違うんです。大阪の手話が読み取れなかったとか、神奈川の通訳なので、神奈川の手話がろう者にわからなかったとか。また相談という場面になりますと、通訳者にとっても周りの人たちのその様子とかが見えない小さな画面だけでその様子をしっかりと理解をして通訳することができない。支援者の表情、関わってる人は表情が見えないとかいう状況があって非常に通訳をしづらいということがありました。そういう話を聞いています。

大阪では今、各区で遠隔通訳はやっているんですけども、今は神奈川ではなく、大阪の身体障害者福祉協会に手話通訳が何人かいて、その窓口に来たろう者と大阪の身体障害者福祉協会の通訳を繋いでいます。大阪の通訳だということでも聞こえない人たちは対面で通訳して欲しいという意見が強いんです。マイナス部分もあるということでこれはかなり検討しないといけないことだと思います。

いいん (委員②)

電話リレーサービスというのがあって、私もそれを使ってみたんですけども、上手く話がいなくて繰り返しになるんです。何回かやってみたんですけども、友達に通訳を頼んだ方がわかりやすかったというところがあります。画像を画面で見るとなかなか見づらいんです。

タブレットではよくわからないので、前もってメモをしておいて、話が通じない時はその文書を見せて話を通じたということを聞いたことがあるので、私たちは実際に顔をあわせて通訳をしてくれる設置通訳がわかりやすくても無駄にならないと思います。

ふくかいちょう (副会長)

今の委員⑦からのご意見はプラス面もあります。人材不足であったりなかなか設置が難しいというお話ですが、聞こえない人は相談内容をお話すること

きょうかん きも つねひごろおも かお
で共 感 するとかお気持ちのあたりもあると常日頃思っています。顔なじみであ
ったり、相談でみえたときに、何か今日はすこし表 情 が暗いなどか、そうい
うことは地域で生活していくうえで理解できる通 訳 者、設置の方を望まれるの
だと思っていますので、その方法もあるけれどやはり一番は設置を望まれていま
すし、私 たちも望んでいます。

かいちょう
(会 長)

あかし れい あかし ばあい しやくしょ せっちしゅわつうやく ふくし
明石の例があるのですが、明石の場合は市役 所に設置手話通 訳 があります。福祉
センターとか支所にも、タブレットが置かれていて、オンラインで繋がる方法でや
っていると聞いています。

ちゅうしん しゅわつうやくしゃ つな かたち
それもやっぱり中 心 として手話通 訳 者がいて、繋いでいくという形 でやっ
てる市もあります。ICTですね。今それを活用した方法も併せて考 えていく
などいろいろな検 討 が必要だと思います。

いいん
(委員⑤)

じむきよく き でまえしゅわきょうしつ かいさい けん
事務局へお聞きしたいんですけども、出前手話 教 室 の開催の件について、こ
れは以前からあったものなのか。私 が 勉 強 不足なんですけれども去年も一昨年も
いろんな手話 教 室 があるんですが、その実施の状 況 ですが、回数が増えてい
るか、現 状 維持なのか減っているのか、その辺のことをお聞きしたいのと、市民
の皆さんにこういう出前 教 室 とか、いろんな 教 室 があるということの周知の
方法はどうやってされているのか。市民の皆さんは申 込 方法をご存じなので
しょうか。状 況 を簡 単 でいいのでお聞かせいただきたいのですが。

じむきよく
(事務局)

でまえしゅわきょうしつ いぜんせっちつうやくしゃ はじ
出前手話 教 室 につきましては、以前設置通 訳 者 がおりましたときに始めまし
た。
さくねん みんなせいじんじどういいんきょうぎかい たい しゅわきょうしつ かい
昨年につきましては民生委員児童委員 協 議会 に対して手話 教 室 を1回
おこな
行 いました。

こんねんど みつ だんたい もう こ じっし
今年度につきましては、三つの団体さんから申し込みをいただいて実施したと
ころです。昨年と比較しますと若干増えております。

じちかいちようきようぎかい しゅうち
ホームページや自治会長協議会などで周知させていただいています。

もう こ ほうほう もう こ
申し込みの方法といたしましては、ファックスでお申し込みいただいたり、
でんわ けっこう れんらく きょうしつ ひ ちょうせい
電話でも結構なんですが、ご連絡をいただいて、教室の日などを調整して
けっぺい
決定させていただいています。

いいん
(委員⑤)

いま き じゃっかんふ うれ しみん
今お聞きしたらと若干増えてきよるようで嬉しいのですが、やっぱり市民の
みな あいさつ かんたん かいわ しゅわ にんずう すく
皆さんが挨拶や簡単な会話が手話でできるようになれば、人数が少ないですけ
れど、ろう者の方の気持ちも和らぐし安心ができると思います。

きもち いま しゅわ かん やさ きも も
そのような気持ちが今は手話のことに關してですが、そういう優しい気持ちを持
つということが、盲の方とか身体障害者の方とか高齢者とかいろいろな方
たい こえか たす あ やさ きも も
に対しても声掛けしあったり、助け合ったりする優しい気持ちを持てるような
しみん つく おも
市民を作っていくきっかけになるのではないかと思います。

まごころ さとたんば へん かんが なか い ほ おも
丹の里丹波というぐらいですから、その辺を考への中に入れて欲しいと思
います。

ふくかいちよう
(副会長)

かくにん しゅわせさくすいしんほうしん なか じっしせさく なか しゅつちようみにしゅわ
確認です。手話施策推進方針の1の中の実施施策の中に出張ミニ手話
こうざ ひょうき と く じょうきょう けいかく だまえしゅわ
講座という表記があるんですけども、取り組みの状況の計画が出前手話
きょうしつ おなじい み
教室となっているのですが同じ意味ととってよろしいですか。

じむきよく
(事務局)

おな い み
はい。同じ意味です。

ふくかいちよう
(副会長)

みに じかん せつてい りかい
ミニというのは時間が設定されてるといようなことで理解してよろしいです

か。

じむきよく
(事務局)

じかん ぶん じかんていど
時間としては30分から1時間程度ということで、ホームページにあげさせていただいております。

いいん
(委員⑨)

べつ かい おく たいへんもうしわけ
別の会があって遅れてきて大変申し訳ありませんでした。
わたし しょうがっこう こうちょう ねんせい ふくしきょういく まな
私は小学校の校長をしています。4年生で福祉教育を学ぶので、そ
とき しゅわたいけん がっこう がっこう こうれい かた ふくし
の時に手話体験をする学校としない学校とがあります。高齢の方への福祉の
がくしゅう てんじ べんきょう ふくし べんきょう
学習をしたり、点字を勉強したりと、いろんな福祉の勉強をすることがある
のですが、もちろんこの手話については一つの言語であるということで子どもたち
おし いま たんぼし がっこう しゅわ
に教えていっているんですけども、今、丹波市でどれぐらいの学校が、手話
きょうしつ ねが れいわ ねんど こ
教室をお願いしているのかを教えてくださいたいのと、令和5年度には「子ども
たいしょう しゅわきょうしつ かいさい ずいじ ずいじ しどくじ こども
対象の手話教室の開催が随時」とあります。随時というのは市独自で子供た
ちを集めてくださっているのですか。遅れてきたので聞いてなくて申し訳ありま
せん。どういう開き方をされるのかを教えてください。

じむきよく
(事務局)

げんざい がっこう いらい がっこう でむ しゅわきょうしつ
現在ところですが、学校からご依頼があって、学校に出向いて手話教室を
かいさい
開催していただいております。

しゅわ せわ しゅわ
それにつきましては、手話サークルさんにお世話になりまして、手話サークルさん
がそれぞれの学校に行っていただいて、手話教室をしていただいております。
こんねんど げんざい こう じっし こんごよてい こう よてい
今年度、現在まで3校が実施されております。今後予定として10校の予定があ
き
ると聞いております。

いいん
(委員⑨)

ありがとうございます。

こんねんど わたし がっこう よてい こんねんど くるまいす たいけん
今年度、私の学校では予定できてなかったのですが、今年度は車椅子の体験を

させようと思っております。いろいろな福祉がありますが、いろいろな立場の方について
の体験はできなかったとしても、子どもたちには、その方々が住みやすい社会に
なるよう自分自身がそれを知って変わっていったり関わっていったりして、子ども
たちの気持ちをどんどんと育てていきたいと今日参加させていただき思っております
ですのでよろしく願いいたします。ありがとうございました。

かいちょう
(会長)

いいん き
委員⑨にお聞きしてもよろしいでしょうか。

じしん がっこう くるまいすたいけん しゅわ
ご自身の学校では車椅子体験プラス手話ということはダメなんですか。

いいん
(委員⑨)

うれ おも むりょう
させてやれたらでやれたら嬉しいと思うんですけどもこれは無料ですか。

いいん
(委員④)

きょねん はなし で おも がっこう よさん く き おぼ
去年もその話が出たかと思いますが、学校で予算を組むとか聞いた覚えがあ
ります。ご依頼されて、学校でその予算を組まれるので、市からではなかったと思
っているんです。違ってたらすみません。

いいん
(委員⑨)

いま べつ ほう よさん く にじゅう よさん と
今のところ別の方での予算を組んでおりますので、二重の予算が取れない
状況にあります。いろいろな福祉を体験するために来ていただけたら本当は
一番ありがたいですけど、今年については、手話には予算がかかるということで
大変残念なんですけれども難しいと思います。ただ、もしボランティアの方があ
ったりとか、いろいろな方向を探ったりしながら、できる限り子供たちにいろんな
福祉の体験をさせたいと思います。ありがとうございました。

じむきょく
(事務局)

がっこう しゅわきょうしつ たい こうし しゃれい はなし し ほう
学校での手話教室に対する講師の謝礼の話なんですけれども、市の方
よさんじたい も がっこう ほう じゅんぴ
は予算自体は持っておりませんので、おそらく学校の方で準備をいただいと
おも
思っております。

いいん
(委員⑥)

いま がっこうがわ へんとう つ くわ わたし
今、学校側からのご返答に付け加えさせていただきたいんですが、私は、
ちく じちきょうぎかい かいちょう こうく しょうがっこう うんえいきょうぎかい
地区の自治協議会の会長をしており、校区の小学校の運営協議会の
かいちょう がっこうがわ ひじょう たずさ ひとり
会長もしておりますので、学校側には非常に携わっている一人です。
いま もよお ものなど いらい じちきょうぎかい ほう うんえいひ だ
今の催し物等の依頼があれば、自治協議会の方から運営費を出してありま
じちきょうぎかい いちど そうだん なん うんえいひ で
す。自治協議会に一度ご相談していただいたら、何らかの運営費は出るというこ
そうだん おも
とになりますので、相談していただいたらいいと思います。

いいん
(委員⑨)

しゃかいふくしきょうぎかい ほう ほんねんど よさん ほじょ
社会福祉協議会さんの方から、本年度は予算をいただいております。補助を
べっけん たいおう よてい
いただいて別件で対応させていただく予定にしております。
ほか がっこう しゃかいふくしきょうぎかい ほじょきん しんせい
他の学校も社会福祉協議会さんにも、補助金の申請をされてこのような
かつどう おお おも
活動をされているところが多いと思っております。

いいん
(委員③)

いま はなし あ いいん
今の話に合うかどうか分からないんですけれども、委員⑨がおっしゃったこと
おも いぜん しゃ しゅわ ひつよう
に、なぜかなと思ってるんです。というのは、もう以前からろう者に手話が必
りかい ひろ へん じょうほう
要だということの理解が広まっているのに、その辺の情報があまりなかったのかと
か。
わたし しょうがっこう い おも こうちょう
私たちは、この小学校には行ったことなかったと思うんですが、校長
せんせい みな あつ おも なか はなし
先生とか皆さんがお集りになると思いますので、そういう中でお話をされる
とき しゅわきょうしつ はなし で おも
時に手話教室があるとかそういう話が出るのではないかと思っているんですけ
はなし で がっこうどうし はなし で
どもそういう話が出てないんでしょうか。学校同士の話には出ているかどうか

わたし おし
私 わからないのでそれを教えていただけますか。

いいん
(委員⑨)

わたし しょうがっこう かた いま こ ことし
私の小学校の方に今まで来られたことがないというのは、今年からこちら
しょうがっこう こうちょう つと ぞん もう わけ
の小学校で校長を勤めておりますので、存じあげなくて申し訳ありません
みち ひら おも
が、またその道が開けたらいいと思っております。

こうちょうかい こうちょうせんせいかた なか ふくし べんきょう はなし
校長会がありまして、校長先生方の中では、福祉の勉強のこの話
で かなら し でまえきょうしつ はなし がっこう しゅうち
も出ますし、必ず市から出前教室の話もありますので、学校への周知はで
かんが
きていると考えています。

かいちょう
(会長)

いま いけん で らいねんど
今のことについてはいろんな意見が出ていますけれども、もし来年度について
しゅわきょうしつ よさん かんが おも
手話教室にかかる予算としては考えていただけないものかと思うんですが、
こども しゅわ まなぶ き まな たいせつ
子供さんたちに手話を学ぶとか、聞こえないということも学んでもらうのは大切だ
おも あたり かんが ば
と思ってるので、その辺りまた考えていただきたいです。こういう場でそういう
はなし かんが おも
話ができる考えていただければと思います。

だいがく しゅわ おし とき しゅわ
大学で手話を教えることがあるのですが、そういう時にもやっぱり手話つても
ちい とき しょうがっこう なら こえ だいがく
っと小さい時、小学校あたりから習っておけばよかったという声を大学の
がくせい き
学生からよく聞きます。

ちい とき しゃ であ しゅわ み こんご
小さい時に、ろう者に出会うとか、手話を見るとか、そういうことが今後のその
ひと せいちょう なか おも
人たちの成長の中ではプラスになるんじゃないかと思っております。

じむきょく かた きょういくいいんかい かた すいしんかいぎ しゅつせき
事務局の方また、教育委員会の方からもこちらの推進会議などにご出席
いま はなし かか おも ぼうちょう はい
いただけたら今の話にも関わっていただけると思うので、傍聴に入っていた
だけたらと思っております。

ほか せさく すいしんかいぎ だいたいきょういくいいんかい かた はい
他のところでは施策の推進会議などには大体教育委員会の方に入っていた
ぼうちょう き
だいている、傍聴に来ていただいているということがあります。

がっこうきょういく かん かか おも
学校教育に関することはそういうことで関わっていただけたらと思うので
ぼうちょう き けんとう おも
ひ傍聴に来ていただけるように検討していただきたいと思っております。

いいん
(委員④)

わたし まご こうべ す やす わたし こもり
私の孫は神戸に住んでいます。よく休みのたびに 私は子守をしています。そ
まご しょうがく ねんせい とき うた しゅわうた はじ さいご
の孫が小学1年生の時に、「ありがとうの歌」の手話歌を初めから最後まで
かんべき わたし み なん おも
完璧に私に見せてくれたのです。何てすばらしいんだろうとは思いました。

それともう一つは、私 は高齢になっております。高齢者が参加するお楽し
みのかい せんもん こうし うた うた
みの会で、専門の講師さんではなかったんですけれども、いくつか歌を歌って
なかせつめい しゅわうた おし
くださった。その中で、説明をしながら手話歌を教えてくださいました。

てわ むずか こうれい わたしたち ひと ひと
手話って 難しくないんだよっておっしゃって、高齢の私 達に一つ一つ
せつめい しゅわうた うた かお か
説明をしてくださってみんなで手話歌を歌いました。そうしたらみんなの顔が変
むずか ことば いみ ふた
わったんです。難しくないんだ。言葉って意味があるんだと。その二つがとても
いんしょう のこ
印象に残っています。

さき いけん なか よる こうざ
先ほど4つほどのご意見の中で、夜に講座があるとおっしゃっていました。
いぜん ひる こうざ おぼ とき たくじ おも
以前、昼に講座があったのを覚えていて、その時に託児もあつたと思います。

たくじ ねが こうしせんせい べんきょう こ かた こ
その託児にお願いされたのが、講師先生なのか、勉強をしに来られた方のお子
はあく たくじ ひる こうざ
さんなのかは把握していないのですが、託児がある昼に講座があるとなれば、ター
ことば てき しゅわ
ゲットという言葉が適してるのかちょっとどうかわかりませんが、手話の
とういつしけん う なが ねんすう おも とういつ
統一試験を受けるまでには、長い年数がかかっていると思うんです。その統一
しけん う かた そだ さき かいちょう ちい
試験を受ける方を育てるためには、先ほど会長がおっしゃったように、小さい

こ とき べんきょう き
お子さんの時に勉強というか、聞くこともそうですけれども。

しゅわ とういつしけん う ひと そだ こんかい しゅわつうやく
手話の統一試験を受けるまでの人を育てるためには、今回の手話通訳 I を
たんばし めい たんばさきやまし めい ごうけい めい かた しゅわとういつ
丹波市で5名、丹波篠山市で2名でしたね。その合計7名の方が手話統一
しけん う いた かだい はや だんかい
試験を受けるまでには至るのかどうかというところを課題となると早い段階で、
こそだ ちゅう かた むりょう きょうしつ たくじ かい
子育て中の方が、無料の教室があつて、託児してもらえらんだつたら、1回
さんか いよく わたし うれ おも
でも参加しようという意欲ができてくれれば、私は嬉しいと思っています。

いま こうざ しゃかいふくしきょうぎかい いたく き よる
今、講座は社会福祉協議会に委託していると聞きました。そのところで、夜
ひるま たくじつ かね い たくじ ひよう い
だけではなく、昼間にも託児付きではお金が要るんですね。託児は費用が要りま
まいかい じかん えん えんちかく たくじ ひと にんずう
す。毎回2時間だつたら2,000円、3,000円近く、その託児の人の人数にもよる
おも こども ひとり たくじ せんせい ひとり にん
かと思うんです。子供さん一人だつたら、託児の先生も一人だろうし、3人、5
人 あか だ たくじ せんせい ふたり
人になると赤ちゃんだつたら、抱っこしないといけないので、託児の先生も二人、

ひよう　　しゃかいふくしきょうぎかい　　じょうほう　　つた
その費用のところも、社会福祉協議会さんにアドバイスや情報もお伝えいた
だいて昼の講座、ぜひ検討していただけたら、若い世代から手話ということが
べんきょう　　かい　　わか　　せだい　　とき　　み　　こんど　　ちゅうこうねん
勉強になり、1回でも、その若い世代の時に見たら、今度、中高年とかにな
った時にも基礎に移行して行けて、最後には手話統一試験に行かれる方が増えて
いくのではないかと思います。

ひと　　きょねん　　しゅわこうぎ　　つうやく
それともう一つなんですけれども、去年、手話講座Ⅰとか通訳のⅠやⅡについ
て、その人がまた学習できて復習できて、レベルアップできるということが、
ことし　　がくしゅう　　ふくしゅう
今年はそのができるということを聞いていて嬉しいと感じております。

とういつしけんたいさく　　ことしとういつしけん　　う　　ひと　　とういつしけん
統一試験対策についても、今年統一試験を受けるという人だけしか統一試験
たいさく　　う　　めい　　かた　　つうやく　　そつぎょう
対策が受けられないということであれば、その7名の方が、通訳Ⅱを卒業さ
れた後、統一試験に向けて、統一試験対策を受けたいと思っても、今年受ける
かくやく　　きょうせい　　こころ　　さ　　ことしう　　らいねん
確約とか、強制されると心が下がるんです。今年受けなくても、来年、
さらいねん　　じしん　　う　　おも　　しゅわとういつしけん　　たい　　しけん
再来年、自信がつければ受けると思います。手話統一試験に対しても、試験を
ことしう　　じょうけんつき　　はず　　きも
今年受けるという条件つきを外していただけたら、やってみようという気持ちも
けいぞく　　おも　　ねが　　おも
継続していくんではないかと思えます。ぜひともお願いできたらと思えます。

かいちょう
(会長)

わたし　　はなし　　だ　　こくれん　　がつ　　にち　　しゅわげんご
私からお話を出したいんですけれども、国連で9月23日は「手話言語デー」
き　　さくねん　　こうてき　　しせつ　　かんこう　　めいしよ　　ひょうご
と決まっております。昨年は、公的な施設や観光の名所など、兵庫
けんない　　かしよ
県内で35ヶ所でブルーライトアップというのをやりました。

しみん　　みな　　しゅわげんご　　すこ　　りかい
市民の皆さんに手話言語を少しでも理解してもらおうということとやっています。

ことし　　たんばさきやまし　　さんだし　　いながわちやう　　じゅんぴ
今年、丹波篠山市と三田市と猪名川町とがすでに準備をしているということ
たんばさきやまし　　ばあい　　しやくしよ　　となり　　でんえんこうきやう　　まえ
なんです。丹波篠山市の場合は市役所の隣の田園交響ホールの前と
さんだし　　しやくしよ　　かい　　いながわちやう　　ばあい　　みち　　えき　　なか
で、三田市は市役所の1階のところで、それから猪名川町の場合は道の駅の中
のうりぼうのモニュメントにタスキを掛けて青い光を当てるなどブルーライトア
じゅんぴ　　こうほうし　　みな　　し
ップの準備をしているということです。また、広報誌でPRをして皆さんに知って
もらおうということと進めているということです。

たんばし　　しゅわげんご
できましたら丹波市でも、ブルーライトアップ手話言語デーということでやっ

ただけるところがあればありがたいとおもっています。たんばしもとちょう
ただけるところがあればありがたいとおもっています。丹波市は元は6町ございま
したね。こういき
したね。広域ですので、どこかでライトアップしていただけないものかとおも
す。そのあたりをねが
す。そのあたりをお願いしたいです。

じむきよく
(事務局)

いま
今おっしゃっていただきましたブルーライトアップ、たんばしとく
みができおりませんが、けんとう
みができおりませんが、検討させていただきますとおも
たんばしなか
丹波市の中でききますと、ひかみほんちょうしゃし
丹波市の中でいきますと、氷上の本庁舎の市のマークのところ、こうそくの
てもらいと、しやくしよちょうしゃたんばしひか
てもらいと、市役所の庁舎の丹波市のマークが光っているところがあります。
けんとう
そういったところでけんとう
かかんにん
そういったところで検討できるのかどうか、確認をさせていただきますとおも
す。

かいちょう
(会長)

こうべしやくしよほんちょうしゃうえこうべししやう
神戸市役所も本庁舎の上の神戸市章がありますね。そこをあおいろひか
たというお話をはなし
たというお話もありますので、いまい
今言われた方法もすごくいいとおも
けんとうねが
検討をお願いします。

じむきよく
(事務局)

かかんにん
確認をさせていただきます、まえむきかんが
確認をさせていただきます、前向きに考えさせていただきますとおも

かいちょう
(会長)

まえむねが
ぜひ前向きをお願いします。
みなさまがた
どうか皆様方もブルーライトアップができそうなところがあれば市にお寄せいた
けんとううれ
だいて検討いただくと嬉しいです。
しみんみなりかい
やはり市民の皆さんに理解をしてもらうという意味でも大事なことだと思いま
ぜひけんとうおねがい
ので是非とも検討をお願いしたいとおも

いいん
(委員①)

1 ページ目に、広報たんばに記事を掲載するということですが、私も
しょうがいしゃ かい おとし かいいいんぼしゅう いっせいにぼしゅう しんぶんお こ
障害者の会で、一昨年、会員募集ということで、一斉に募集の新聞折り込
みをいたしました。

しょうがいしゃ たんばし だいたい にん き
障害者については、丹波市で大体3,500人ほどおられるように聞いておりま
すが、それを聞いて新聞折込をいたしまして、人数的には少ないですけれど
も、4～5人の方が加入されました。

わたし ちいき おな にん かにゆう
私の地域においても同じようなことをしたら、2～3人の加入がありまし
た。

こうほう しゅわ きじ はい ほか はい
この「広報たんば」に手話の記事が入っています。他にもいろいろ入ってい
るのでなかなかわかりにくいのではないかというような気がするんですけども、
わたし くわしくみ い かた わる み
私も詳しく見てなかったんですけども、言い方が悪いかもわかりませんが、見
やすいようにしてもらったら、これを仮に冊子ではなく、1枚ものにして渡すよう
にしてもらったら全体にわかるんじゃないかなと思います。少し考えてもらっ
たらありがたいと思います。

いえ も かせ み お まい まい
家へ持って帰ったら、ぱらぱらと見てそれで終わりですので、1枚1枚にし
ほう み おも むずか おも
た方が見るのではないかなと思いますので、難しいところもあると思いますが
かんが おも
考えてもらったらと思います。

かいちょう
(会長)

いま いけん し けんとう おも
今のご意見、また市で検討していただければと思います。

いいん
(委員⑤)

いまい まい まい いま まい まい
今言われた1枚1枚のパンフレットについては、今までに7枚か8枚ありまし
し お お れいわ
た。市のいろんなパンフレットが置いてあるところはずっと置いてあって、令和にな
ってから7、8枚発行されたと思います。私も家に持っているのですが、かなり
まい おも わたし いえ も
のお金がかかっているカラー刷りで良いことがいっぱい書いてあったチラシでし
かね ず よ か
た。手話に対して興味や関心を持つという気持ちがあれば気が付くかと思いま
しゅわ たいしてきょうみ かんしん もつ きも き つ おも
す。

いいん
(委員⑧)

こんかいはいじ さんか いけん しゅわげんご りかい
今回初めて参加させていただき、意見ではないのですが、手話言語を理解するこ
さんか いぎ りかい
とは参加させていただくことで意義のあることを理解させていただきました。また
かんが きかい こんご おも ねが
考える機会を今後もいただけらたらと思います。よろしくお願ひします。

かいちょう
(会長)

いりょう かん しゅわ たと ちゅうしゃ けつあつ だいじ
医療に関する手話もあります。例えば「注射」とか「血圧」とか「お大事
たんご ひろ うれ おも
に」とか、そのようなちょっとした単語なども広めていただけると嬉しいと思いま
こんご ねが
すので、今後ともどうぞよろしくお願ひいたします。

ほか
他はございませんか。

ぎじ お さいご しいだい た じかい かいぎ
ないようでしたら、議事は終わりますして、最後に次第の5、その他、次回の会議の
についで じむきよく ねが
日程について事務局よりお願ひいたします。

じむきよく
(事務局)

じかい かいめ かいぎ れいわ ねん がつ よてい
次回2回目の会議は令和6年2月を予定しております。

じぜん あんない ねが
また、事前にご案内させていただきますので、よろしくお願ひいたします。

かいちょう
(会長)

さいご ふくかいちょう へいかい ねが
それでは最後に副会長から閉会のあいさつをお願ひいたします。

ふくかいちょう
(副会長)

ほんじつ さんか
本日はご参加いただきまして、ありがとうございます。

ぎじ しゅうりょう
これですべての議事が終了いたしました。

こうせい いん みな たちば しょくば ちいき しゅわ
構成員の皆さん、それぞれの立場であつたり職場であつたり、地域で、手話
ひろ ふきゅう ひと ひと すす おも
が広まり普及できるように一つ一つ進められたらよいと思っております。

ほんじつ つか
本日はお疲れさまでした。